



# SWARTLAND MUNISIPALITEIT ALGEMENE INLIGTING

## Darling | Yzerfontein

### VULLISVERWYDERING

#### HUISHOODELIKE VULLIS EN TUINVULLIS

Vullissakke en 240L wieldromme sal slegs vanaf die sypaadjie verwyder word. Geen ander dromme mag uitgesit word vir verwydering nie. Glasstukke moet in 'n dik laag koerantpapier toegedraai word voordat dit in die sakke geplaas word. Vullis van besighede, skole, woonstelblokke, groepsbehuising en gemeenskapsentrus sal slegs van een sentrale punt op die perseel verwyder word. Alle vullis moet op die oggend van verwydering uitgeplaas word.

#### LET WEL

Dun takke van maksimum 50mm dikte kan in bondels van een meter lank en 0.5 meter hoog gebind word en sal saam met huisvullis verwyder word. Swaar sakke of houers met sand en kliplas sal nie verwyder word nie. Growwe tuinvullis en bourommel kan by die Darling stortingsterrein gestort word.

#### VAKANSIEDAE

Vullisverwydering sal wel op vakansiedae plaasvind, behalwe op KERSDAG en NUWEJAARSDAG.

#### BESIGHEIDSVULLIS

Besigheidsvullis word op Maandae en Donderdae in Yzerfontein en Dinsdae en Vrydae in Darling verwyder. Voedselbesighede se vullis word op Maandae en Donderdae in Yzerfontein en Dinsdae en Vrydae in Darling verwyder, of soos oorengekom. Handelsvullis sal verwyder word teen voorafbetaling van 'n vasgestelde tarief.

#### STORTINGSTERREIN EN OORLAAISTASIES

Ure is as volg:

Maandag tot Saterdag:

08:00 - 13:00 & 13:30 - 18:00

Koepons vir besigheidsvullis kan by Swartland Munisipale Kantore gekoop word.

Die stortingsterrein/orlaaistasies sal op KERSFEES en NUWEJAAR gesluit wees.

**LET WEL:** Geen storting word buite terreine toegelaat nie.

### REFUSE REMOVAL

#### HOUSEHOLD AND GARDEN REFUSE

Refuse bags and 240 wheelie bins will only be collected from the sidewalk. No other refuse containers may be placed out for collection. Broken glass must be wrapped in thick newspaper before placed in refuse bags. Refuse from businesses, schools, flats, group housing and community centres will be collected from one central point on the premises. All refuse must be placed on the sidewalk on the morning of collection.

#### IMPORTANT

Thin branches with a maximum diameter of 50mm can be tied in bundles of one meter length and 0.5 meter in height and will be removed with household refuse. Heavy bags containing sand or building rubble will not be removed. Bulky garden waste and builders rubble can be disposed of at the Darling landfill site.

#### PUBLIC HOLIDAYS

Refuse removal will take place on public holiday, except on Christmas Day and New Year's Day.

#### BUSINESS REFUSE

Business refuse will be collected on Mondays and Thursdays in Yzerfontein and Tuesdays and Fridays in Darling. For restaurants and eateries in Yzerfontein, refuse will be collected on Mondays and Thursdays and on Tuesdays and Fridays in Darling, or as agreed to. Commercial refuse shall be removed after prepayment of a predetermined rate.

#### LANDFILL SITE AND TRANSFER STATIONS

Hours as follows:

Monday to Saturday:

08:00 - 13:00 & 13:30 - 18:00

Coupons for commercial refuse can be purchased at the Swartland Municipality. The landfill site/transfer station will be closed on Christmas Day and New Year's Day.

**IMPORTANT: No dumping allowed outside of sites.**

### UKUTHUTHWA KWENKUNKUMA

#### INKUNKUMA YASEKHAYA NEYESEGADINI

lingxowa zenkunkuma kune nemigqomo yenkunkuma enamavili engama240 ziza kuqokelewa kuphela xa zithe zasecaleni kwendlela. Akukho zinkonkxa zimbi zenkunkuma emazisetyenziswe kuthutho lwenkunkuma. Iglesi eyaphukileyo kufuneka isongelwe kwpiphephandaba elishinyeneyo ngaphambi kokuba zifakwe kwiingxowa zenkunkuma. Inkunkuma esuka kumashishini, izikolo, iindawo zokuhlala, izindlu zamaqela kune namaziko oluntu iza kuqokelewa kwindawo enye esembindini kwizakhiwo. Yonke inkunkuma kufuneka ibekwe ecaleni kwendlela ngentsasa yoqokelelo.

#### KUBALULEKILE

Amasebe emithi abhityileyo anobukhulu obungama50mm angabotshwa abe ziinyanda ezinobude obuyimitha enye kune ne 0.5 yemitha ukuphaka kwaye aza kususwa kune nenkunkuma yasekhaya. lingxowa ezinzima ezinesanti okanye ubugoxo besakhiwo aziyi kuqokelewa. Inkunkuma yegadi eninzi kune nobugoxo besakhiwo inokulahlwa kwindawo yokulahla inkunkuma yaseDarling.

#### IIHOLIDE ZIKAWONKEWONKE

Inkunkuma iza kuthuthwa ngeeholide zikawonkewonke, ngaphandle koSuku IweKrisimesi kune noSuku loNyaka oMtsha.

#### INKUNKUMA YAMASHISHINI

Inkunkuma yamashishini iza kuqokelewa ngeMivulo nangoLwezine eYzerfontein kune nangoLwezibini nangoLwezihlanu eDarling. Kwiindawo zokutyla zokutyla eYzerfontein, inkunkuma iza kuqokelewa ngeMivulo nangoLwezine kune ngooLwezibini nangoLwezihlanu eDarling, okanye njengoko kuvunyelwene ngako. Kwiindawo zorhwebo inkunkuma iza kuthuthwa emva kokuhlawula kwangaphambilu intlawulo emiselwego.

#### INDAWO ZOKULAHLA INKUNKUMA

#### NEZIKHULULO ZOKUYITHUMELA

liyure zingolu hlobo lulandelayo: NgoMvulo ukuya ngoMqqibelo: NgoMvulo 08:00 - 13:00 & ngoLwesihlanu 13:30 - 18:00. likhuphoni zenkunkuma zendawo yorhwebo zinokuthengwa kuMasipala waseSwartland. Indawo yokulahla inkunkuma/isikhululo sokuthutha siza kuvalwa ngoSuku IweKrisimesi nangoSuku loNyaka oMtsha.

**OKUBALULEKILEYO** Akuvumelekanga ukulahla ngaphandle kwendawo emiselwego.